



e-Resources Drive Student Success

網上資源 求學夥伴



網上資源 求學夥伴

踏入九月，新學年開始。同學們又再踏上漫漫求學路。香港公共圖書館一直從多方面應援學子，而且與時並進，提供豐富的網上資源，幫助他們學習。今期《通訊》便搜羅了精選的網上資源，同學們只要加以善用，學習自然能事半功倍。

SUEP 電子書平台 提升中文讀寫能力

SUEP 電子書平台提供豐富的中文電子書，以香港出版的流行書籍為主，書本內容廣泛，涵蓋親子童書、語言學習、文學小說，以至商業經濟和歷史科學。以經典名著為例，近年高踞香港公共圖書館的兒童外借小說類榜首的四大名著，此平台均已悉數收錄，並提供粵語版、插圖版，以及導讀本等多個不同版本，適合不同年齡層的學生閱讀。此外，SUEP 電子書平台亦收錄了阿濃、何紫等多位當代作家的著作，方便同學按個人喜好選讀，從而提升讀寫能力。



圖說三國演義 1



粵語水滸傳



四大名著導讀本：
西遊記 (上冊)



紅樓夢



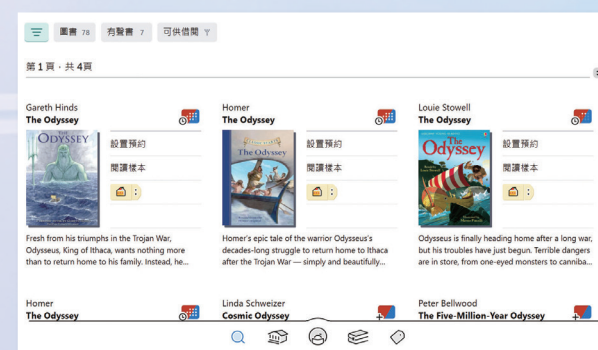
另外，SUEP 電子書平台收錄了多部學習文言文的書籍，讓同學透過閱讀有趣的典籍故事，輕鬆掌握解讀文言篇章的技巧。這些故事背後往往寓意深遠，有助同學建立正確的價值觀及了解古人的思想和智慧。至於近年深受學生喜歡的偵探小說，在 SUEP 電子書平台上同樣可以找到。



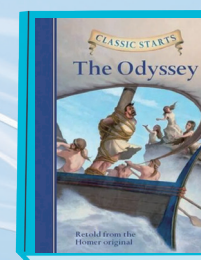
讀寓言·學古文
(初階)

除了閱讀名家作品，同學也可學習寫作。SUEP 電子書平台提供多本指導寫作技巧的書籍，既有感官描寫、思維導圖等技巧，也有詳盡分析解讀名家篇章，同學可以選擇適合自己的「工具」，實踐應用，提升文字表達能力。

OverDrive eBooks 欣賞西方經典名著



OverDrive eBooks 提供不同種類的英文電子書，涵蓋消閒讀物、兒童及青少年圖書、小說和傳記等。如早前掀起全球熱潮、改編自古希臘荷馬史詩的電影《奧德賽》(The Odyssey)，此平台便提供



The Odyssey

適合青少年閱讀的版本。這些版本用字簡潔精煉，同時保留了原著的精采情節。電影是極佳的切入點，能有效啟發孩子在觀看電影後延伸閱讀，他們不僅能認識歷史文化，還可在閱讀過程中提升英文讀寫能力。

若論西方經典名著，莎翁作品當然佔一席位。OverDrive eBooks 收錄了莎翁的經典作品，當中包括適合中小學生閱讀的版本。這些版本用字淺白，將複雜故事情節與人物心境變化描寫得清晰易懂。讓孩子明白欣賞西方名著並非遙不可及。



數碼館藏 收錄歷屆試題舊報章

對於文憑試考生來說，溫習歷屆試題是指定動作。香港公共圖書館的數碼館藏收錄了各科歷屆試題，包括文憑試、昔日香港高級程度會考和香港中學會考，方便學生搜尋參考。學生不用攜帶一本本試題，也不用擔心找不到個別年份的試題。文憑試資料亦已新增考試規則、評核大綱及考試報告，配合試題一起使用，效果更理想。

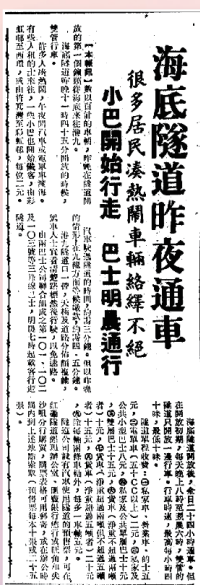


香港考試及評核局
刊物特藏

學生按科目和語言搜尋，相關科目的試題便會一目了然。



香港舊報紙



香港首條海底隧道紅磡海底隧道於1972年8月2日通車，翻查當年報章報道，便可知通車情況。



除了日常功課和備試外，同學或要做專題報告。香港公共圖書館把部分昔日報章數碼化，收錄於數碼館藏。學生可以搜尋昔日新聞報道，找到新聞事件的資料。

另外，社交網站專頁時有展出香港舊照片懷舊一下，其實數碼館藏也有大量昔日香港照片。透過這些相片，讀者可以窺探昔日香港面貌，發現如今已經式微甚至消失的事物。若要做有關香港歷史的習作，瀏覽並觀察舊相片，也是搜集資料的好方法。

e-Resources Drive Student Success



September marks the beginning of a new school year. Considering the increasing popularity of online learning mode, The Hong Kong Public Libraries (HKPL) has provided an assortment of e-Resources to help students maximise their learning efficiency. This issue of the Newsletter highlights a selection of e-Resources.

SUEP e-Book Enhances Chinese Reading and Writing Abilities

SUEP e-Book platform offers a rich collection of Chinese e-books, focusing primarily on popular titles published in Hong Kong. It features a wide range of subjects, spanning children's books for paired reading, language learning, literature and fiction, as well as books on business and economics, history and sciences, etc. Notably, the Four Great Chinese classical novels, which have topped the Chinese junior lending fiction list at the HKPL in recent years, are all available on this e-Book platform in multiple versions, such as Cantonese edition, illustrated edition, and annotated guides. In addition to the classical novels, readers may find the works of various local renowned authors such as A Nong and Ho Tsz.

SUEP e-Book platform also offers titles for learning classical Chinese, allowing students to master the skills of interpreting classical Chinese discourse and to develop proper moral values. Detective stories, which are popular among students, can also be found in the e-Book platform.

In addition to learning from famous writers, students need to practise writing. SUEP e-Book platform has provided a number of e-books focusing on various writing skills, e.g., descriptive writing with senses, mind map, etc. Some analyse and explain works written by famous writers. After reading, students may apply various techniques in their writing.

OverDrive eBooks: Western Classics made easy

OverDrive eBooks collection provides access to different varieties of English e-books, which include leisure reading materials, children's & young adult collections, fiction and biography, etc. The e-Book platform offers scores of Western Classics, e.g., The Odyssey, and timeless works of William Shakespeare. Among them there are versions suitable for young readers. Written in simple language, they allow young readers to understand twists and turns of the stories and characters with ease.

Digital Collection includes Past Exam Papers and Old Newspapers

Revising past examination papers is a routine for DSE students. The Digital Collection of HKPL includes past papers of various subjects over years, including DSE, the former HKAL and HKCEE. It is convenient for students to sort out the examination questions.

For students who need to do projects, they may search for information from the old newspapers in Digital Collection which allows them to find out digitised newspaper on a particular date conveniently. Students can find out facts in old days. In addition to the old newspapers, a large number of Hong Kong old photos are available. Taking a glimpse of the cityscape in the past, readers may discover something which is fading or even has disappeared in our city.



香港音樂家群像系列：名家雅韻——二胡演奏家及作曲家王純

The Hong Kong Musicians Series: Life and Works of Erhu Virtuoso and Composer WONG Shun



日期 Date 18.2026 - 30.11.2026
地點 Venue 香港中央圖書館
十樓藝術文獻閱覽室
10/F, Hong Kong Central Library

查詢 Enquiry 2921 0259

二胡演奏家及作曲家王純一生熱愛音樂，為推廣中國器樂演奏作出的貢獻良多，多年來熱心教學，桃李滿門。上世紀五、六十年代，他為多齣粵語、國語、潮語及廈語電影創作音樂，更憑《貂蟬》及《江山美人》獲最佳音樂獎。

展覽展出有關王純的樂譜、報刊剪錄及相片等珍貴資料，讓讀者了解更多他的音樂創作與人生。

The prominent erhu virtuoso and composer WONG Shun was passionate about music throughout his life. He made remarkable contribution to the promotion and education of Chinese music in Hong Kong. In 1950s and 1960s, he composed many great works for films in Cantonese, Mandarin, Chaozhou-dialect and Amoy-dialect. He won prizes for the best music for *Diao Charn* and *The Kingdom and the Beauty* at film festival.

The exhibition introduces WONG's life and his music career through displaying the manuscripts of music scores, newspaper clippings and photographs. Readers can find out more about the renowned virtuoso.

即日起至十一月三十日
From now till 30 November

十樓藝術文獻閱覽室
Arts Document Reading Room (10/F)

2921 0259



廠出傳奇——香港工業回眸

Looking Back at Hong Kong Industry



日期 Date 1.9.2026 - 31.12.2026
地點 Venue 香港中央圖書館
八樓珍本閱覽室
8/F, Hong Kong Central Library

查詢 Enquiry 2921 0323

香港近代工業發展見證歷史變遷和環球形勢的演變。縱然期間面對不同的挑戰，但憑着廠商靈活經營、工人克勤苦幹，香港的工業屢次轉危為機，從出口東南亞到進佔歐美市場，從勞動密集型的紡織、製衣轉型至技術密集型的電子工業、玩具業、鐘錶業，發展愈趨多元化，同時造就社區發展。

是次展覽展出書刊、剪報、照片及手稿等文獻，展現上世紀八十年代及以前工業發展的歷史軌跡，以及香港工業對普及文化的影響。此文獻介紹是弘揚中華文化系列的活動之一。

The modern industrial development in Hong Kong reflected changes in history and the global situation. Despite many challenges, thanks to the flexibility of entrepreneurs and the resilience of workers, Hong Kong has managed to overcome the adversities and seize the opportunities. While its export market was extended from Southeast Asia to Europe and the US, Hong Kong industry saw diversification from labour-intensive industries such as textiles and garments to technology-intensive industries such as electronics, toys, and watches and clocks. The flourishing industry also contributed to the community development. By introducing various resources, newspapers, photos and books, this document display revisits our industrial development and examines its impact on popular culture. This document display is also one of the activities in the Chinese Culture Promotion Series.

即日起至十二月三十一日
From now till 31 December

八樓珍本閱覽室
Rare Book Reading Room (8/F)

2921 0323

文學101



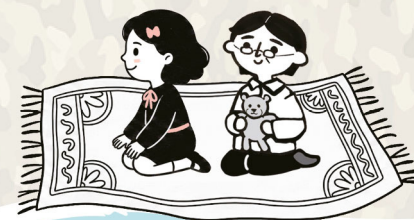
像她這樣的一位作家：西西



《香港文學地圖：西西》
(附參考書目)

西西 (1937-2022) 本名張彥，是香港及華文界極具分量的文學作家。她自中學時期便開始寫作，作品體裁廣泛，涵蓋詩、小說、散文、童話、讀書隨筆及電影劇本等文類。六十年來，西西筆耕不輟，寫下多部經典名著，包括長篇小說《我城》、短篇小說《像我這樣的一個女子》及散文《縫熊志》。

「文學101」短片系列《香港文學地圖：西西》將探尋西西在香港的文學足跡，引領大家跟着她的文字，如「跳格子」般穿梭其中，從中認識西西的作品和了解她的創作歷程，並感受她與香港之間深厚而細膩的連繫。



第一集：從跳格子開始

1950年，年約12歲的西西隨父母移居香港。在六十多年的創作生涯中，西西為香港文壇帶來多部獨特且意蘊豐富的文學作品，她創作的「頑童體」自成一格。本集會概括介紹這位「香港製造」的作家。

第二集：從「候鳥」到「土著」

西西兒時隨父母如候鳥般從北方南遷至香港，其後大半生都居於土瓜灣，並自稱為「土著」。她在土瓜灣居住、求學、任教，更展開她的寫作生涯，創作了多部以該區為題材的作品，以人生百態故事觸動讀者。

第三集：從生活到文學

西西的文學靈感源於她和家人平凡真摯的日常生活。從花墟的記憶到與足球的交集，她的文字流露着與父親跨越生死的深厚情感。她的親戚作為遺體化妝師的經歷，亦啟發她寫下代表作《像我這樣的一個女子》。本集將帶領讀者看看西西如何將生活點滴化為筆下動人的文字。

第四集：從文字到藝術

西西在治療期間愛上散步，欣賞風景和建築。她因患病導致右手功能受損，改以左手寫作，更通過縫製毛熊布偶進行復健。我們將跟隨西西去《看房子》，探索中上環的特色建築，又會聆聽她與毛熊的故事，感受她溫柔而堅韌的生命和書寫力量，重新認識坦然豁達的西西。



成為寫作人的旅程：書寫與出版 如何開始「寫作」

鄒芷茵

「如何開始『寫作』」這話題，一開始並不好說。我們可能都是有興趣寫作的人；但是，我們有興趣寫作的原因，或許並不一樣。有人想寫出考試高分的作品，有人想寫出在市場上暢銷的，有人則想寫出能得獎的；有人則可能無意公開作品，純粹想要寫出一些自己讀起來感到滿足，可以抒發情感的作品。關鍵還是在於，我們想要寫出對我們來說，具有甚麼意義的作品。

我們不妨從最後一種作品；就是滿足自我的作品，來打開話匣子。以寫作來滿足自我，似乎是大多作品都能追求的境界。決定了寫作的意義後，我們就能進一步想像：到底怎樣的作品，會令我們有「滿足」的感覺？如果你從未仔細地思考這個問題，希望以下幾個角度，能為你提供一些初步想法。

以自己喜歡題材為始

首先，我們最好按自己喜歡的題材來寫。題材往往是作品首先呈現在讀者眼前的印象。寫自己喜歡的題材，例如是風景、飲食、運動、天文。這至少可以滿足，在題材上具有相同愛好的讀者（包括作者自己）的期待。

接着可以思考的是，我們喜歡怎樣的表達形式。文字作品的表達形式，可從作品文類，即是詩、小說、散文和戲劇來分類。喜歡寫故事的人，可以多寫小說、戲劇；而詩、散文，通常比小說、戲劇更為直接地抒發情感。當然，這只是基本的文類特色，不是固定形式。熱愛寫作的人，不

一定要精通所有文類。跟專注於喜歡的題材一樣，專注寫詩或散文，比要求自己創作不感興趣的文類，必定能獲得更大的滿足感。

遣詞用字塑造質感

最後，我們在下筆前可多做「熱身練習」：先寫一些短小的篇幅，醞釀文字的質感。所謂「質感」，就是物件予人的感覺；而文字的質感，就是讀者看過作者寫下的文字後，能獲得的感覺。以下有三句用詞相似的例句：

例（一）他在黃昏時喝了一杯黑咖啡。

例（二）黃昏了。他喝了黑咖啡。只喝一杯。

例（三）他在黃昏時，一口接一口地，喝掉了整杯黑咖啡。

三句的句意都差不多，都是指有個人在黃昏時喝了一杯黑咖啡。（一）的句意較為平淡；（二）的「只喝」寫出了「他」的「自我克制」；而（三）的「一口接一口」，則寫出了看似時間流逝得很慢的意思。這些句子予人的不同質感，由字詞的不同組合搭配而形成。文字予人的感覺，最後通常會指向人類情感，例如是開心、悲傷、憤怒。作者不一定要寫大量悲傷的場景，才可以予讀者悲傷的感覺。透過字詞的搭配組合，作者也可以用相似的句子，來表現不同的情感。

盼望以上數個想法，可以幫助尚未開始寫作的人，展開屬於自己的文字之旅。無論如何，「好作品」是「寫」出來的；開始動筆，就對了。



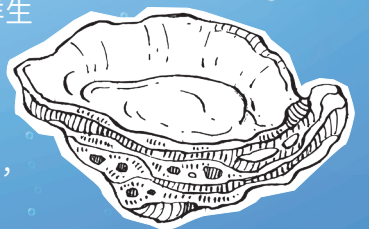
鄒芷茵博士
香港恒生大學中文系助理教授



藍海富蠔

生態教育系列

很多人都對生蠔的鮮味趨之若鶩，但原來蠔還可以保護海洋生態。由蠔殼形成的蠔礁，可供不同生物棲息，有助維護生物多樣性；蠔類可以過濾海水，有淨化水質的作用。東涌公共圖書館將於十月聯同香港海洋生態協會舉辦親子環保工作坊和海洋生態講座，讓讀者運用蠔殼製作吊飾及首飾碟，並認識蠔礁的生態功能。



藍海富蠔
生態教育系列

「小手救地球」親子環保工作坊

日期	10月11日（日）	10月18日（日）
時間	12:30 pm – 2:00 pm	12:30 pm – 2:00 pm
地點	東涌公共圖書館	
對象	5至11歲小朋友及其一位家長	
製作飾物	蠔殼吊飾	蠔殼首飾碟

查詢：2109 3011

「蠔殼酒店」海洋生態講座

日期	10月11日（日）
時間	2:30 pm – 4:00 pm
地點	東涌公共圖書館
對象	公眾人士
講者	陳堃頤女士、林言霞女士



親子捐血活動圓滿舉行



香港公共圖書館與香港紅十字會輸血服務中心於八月合辦的親子捐血活動圓滿舉行，市民反應熱烈。是次捐血活動分別於四間公共圖書館舉行，包括香港中央圖書館、調景嶺公共圖書館、屏山天水圍公共圖書館和深水埗公共圖書館。除了家長踴躍捐血外，小朋友也參加兒童互動工作坊，了解捐血流程和血液製品，明白捐血的意義。現場也擺放了與血液相關的科普書籍，供市民閱讀。

Blood Donation Drive saw Enthusiastic Responses from Family Participants

Co-organised by Hong Kong Public Libraries and Hong Kong Red Cross Blood Transfusion Service, a blood donation drive saw enthusiastic responses from family participants. The activity in August took place in four public libraries, including Hong Kong Central Library, Tiu Keng Leng Public Library, Ping Shan Tin Shui Wai Public Library, and Sham Shui Po Public Library. While parents participated in blood donation, their children played games and learned more about blood donation and various blood products in workshop. Selected books were also displayed so that visitors could learn more about the body fluid.



LIBRARY NEWS | 館訊

匯眾智·啟新篇
To Gather for a New Chapter

2026 讀者聯絡小組敘會 Reader Liaison Group Gathering



香港公共圖書館將於十月舉辦讀者聯絡小組敘會，讓讀者分享對公共圖書館服務的意見。讀者可按照下列時間出席敘會，亦可事先經香港公共圖書館網站(www.hkpl.gov.hk)報名，又或到任何一間公共圖書館填寫留座表格。

此外，讀者也可在 **10月1日至31日** 期間，掃描左方二維碼或經香港公共圖書館網站遞交網上意見表，又或到任何一間公共圖書館填寫意見表。

Hong Kong Public Libraries (HKPL) will hold Reader Liaison Group Gathering in October, inviting readers to share their views on public library services. Readers may take part in the gathering at the time listed below, or make prior registration via the HKPL website (www.hkpl.gov.hk) or complete a reservation form at any public library.

Readers are also welcome to submit an online feedback form by scanning the QR code on the left or visiting the HKPL's website between **1 and 31 October**. Alternatively, readers may complete the feedback form at any public library during that period.

網上意見表
Online Feedback Form

www.hkpl.gov.hk/rlgform



港島區 | Hong Kong Island

- 3.10** 大會堂公共圖書館 City Hall Public Library
星期六 SAT 11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2921 2555
- 10.10** 香港仔公共圖書館 Aberdeen Public Library
星期六 SAT 10:00a.m. - 11:30a.m. ☎2921 1056
- 11.10** 石塘咀公共圖書館 Shek Tong Tsui Public Library
星期日 SUN 11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2922 6055
- 柴灣公共圖書館 Chai Wan Public Library
11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2921 5055
- 香港中央圖書館 Hong Kong Central Library
3:30p.m. - 5:00p.m. ☎2921 0535
- 17.10** 駱克道公共圖書館 Lockhart Road Public Library
星期六 SAT 11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2879 5560
- 北角公共圖書館 North Point Public Library*
11:30a.m. - 1:00p.m. ☎2922 4155
- 鯉魚涌公共圖書館 Quarry Bay Public Library
11:30a.m. - 1:00p.m. ☎2922 4055

九龍區 | Kowloon

- 3.10** 花園街公共圖書館 Fa Yuen Street Public Library
星期六 SAT 10:30a.m. - 12:00noon ☎2928 4055
- 牛頭角公共圖書館 Ngau Tau Kok Public Library
10:30a.m. - 12:00noon ☎2927 4055
- 保安道公共圖書館 Po On Road Public Library
11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2928 7055
- 4.10** 土瓜灣公共圖書館 To Kwa Wan Public Library
星期日 SUN 10:30a.m. - 12:00noon ☎2926 4155
- 10.10** 九龍公共圖書館 Kowloon Public Library
星期六 SAT 10:30a.m. - 12:00noon ☎2926 4055
- 牛池灣公共圖書館 Ngau Chi Wan Public Library
11:30a.m. - 1:00p.m. ☎2927 6055
- 深水埗公共圖書館 Sham Shui Po Public Library
12:00noon - 1:30p.m. ☎2234 5122
- 11.10** 油蔴地公共圖書館 Yau Ma Tei Public Library
星期日 SUN 10:30a.m. - 12:00noon ☎2928 6055
- 荔枝角公共圖書館 Lai Chi Kok Public Library
11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2746 4270
- 瑞和街公共圖書館 Shui Wo Street Public Library
11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2927 3055
- 新蒲崗公共圖書館 San Po Kong Public Library
2:30p.m. - 4:00p.m. ☎2927 6107
- 17.10** 藍田公共圖書館 Lam Tin Public Library
星期六 SAT 11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2927 7055

新界區 | New Territories

- 3.10** 西貢公共圖書館 Sai Kung Public Library
星期六 SAT 10:00a.m. - 11:30a.m. ☎2792 3669
- 荃灣公共圖書館 Tsuen Wan Public Library
11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2490 3891
- 馬鞍山公共圖書館 Ma On Shan Public Library
11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2630 1911
- 屏山天水圍公共圖書館 Ping Shan Tin Shui Wai Public Library
2:30p.m. - 4:00p.m. ☎2126 7520
- 4.10** 粉嶺公共圖書館 Fanling Public Library
星期日 SUN 10:00a.m. - 11:30a.m. ☎2669 4444
- 元朗公共圖書館 Yuen Long Public Library
11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2479 2511
- 10.10** 上水公共圖書館 Sheung Shui Public Library
星期六 SAT 10:00a.m. - 11:30a.m. ☎2679 2804
- 北葵涌公共圖書館 North Kwai Chung Public Library
11:30a.m. - 1:00p.m. ☎2421 4740
- 南葵涌公共圖書館 South Kwai Chung Public Library
2:00p.m. - 3:30p.m. ☎2429 6338
- 長洲公共圖書館 Cheung Chau Public Library
2:30p.m. - 4:00p.m. ☎2981 5455
- 11.10** 沙田公共圖書館 Sha Tin Public Library
星期日 SUN 10:00a.m. - 11:30a.m. ☎2694 3788
- 大埔公共圖書館 Tai Po Public Library
11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2651 4334
- 調景嶺公共圖書館 Tiu Keng Leng Public Library
11:00a.m. - 12:30p.m. ☎2360 1678
- 屯門公共圖書館 Tuen Mun Public Library
11:30a.m. - 1:00p.m. ☎2450 0671
- 大興公共圖書館 Tai Hing Public Library #
11:30a.m. - 1:00p.m. ☎2462 3220
- 青衣公共圖書館 Tsing Yi Public Library
2:00p.m. - 3:30p.m. ☎2497 2904
- 17.10** 圓洲角公共圖書館 Yuen Chau Kok Public Library
星期六 SAT 10:30a.m. - 12:00noon ☎2324 2700
- 24.10** 將軍澳公共圖書館 Tseung Kwan O Public Library
星期六 SAT 10:30a.m. - 12:00noon ☎2706 8101
- 25.10** 東涌公共圖書館 Tung Chung Public Library
星期日 SUN 2:30p.m. - 4:00p.m. ☎2109 3011

* 敘會將於鯉魚涌公共圖書館舉行 Gathering will be held at Quarry Bay Public Library

敘會將於屯門公共圖書館舉行 Gathering will be held at Tuen Mun Public Library

如活動因天氣惡劣而取消或延期，請參閱香港公共圖書館網頁的最新公告或圖書館告示板上的告示。
If the activity is cancelled or postponed due to adverse weather conditions, please refer to the latest library notice on the HKPL website or the notice on the library notice board.

延伸越讀

越讀書本、越讀表演、越讀展覽

只要帶著心靈眼睛
無論那種文本都有觸動你的方式
讓康文署最新藝文活動
帶你跨越欣賞領域



「亞藝無疆」藝術節 2026

「亞藝無疆」藝術節於九至十一月舉行，透過音樂、舞蹈及雜技等，融合傳統與當代，以嶄新角度演繹表演藝術，推動文化交流。亮點包括開幕節目《三角演義》音樂會、《阿薩德二重奏結他演奏會》、中東音樂與書法的即興創作《聲之墨境》、甘美蘭劇場《銅話鼓事》、當代雜技《圓》，以及「亞裔藝采+」大型戶外嘉年華。另設專題展覽《奇幻玩物的聲色巡禮》及工作坊、大師班、講座及外展演出等，讓觀眾全方位感受藝術魅力。

詳情：<http://www.asiaplus.gov.hk/>

Asia+ Festival 2026

Asia+ Festival will be held from September to November, spans a wide range of art forms, including music, dance, acrobatics and more. Blending traditional and contemporary elements, it offers fresh and diverse perspectives on the performing arts. Programme highlights include opening programme Band Concert *TRI-ART!ON*, Guitar Duo Recital by Assad Brothers, improvised performance of Middle East music and scripts *Canvas of Sound*, *Taksu - The Spirit of Gamelan*, Vietnam acrobatics *Teh Dar*, and it finishes with the well-received annual large-scale outdoor carnival *Asian Ethnic Cultural Performances+*. The festival will also feature an exhibition themed *Sonic Odyssey of Curious Creatures* and a series of workshops, masterclasses, talks, and outreach performances, inviting audience to experience the charm of diverse arts and cultures.

Programme Details: <https://www.asiaplus.gov.hk/>



繼續寵愛·張國榮 70 誕辰·紀念展

為紀念張國榮七十歲誕辰，是次展覽以精選唱片、舞台服飾、電影海報與劇照、獎項及流行文化產物，配合精心設計的多媒體節目及打卡位，並首度重置「哥哥」舊居的部分場景。展覽旨在回顧他在音樂與電影方面的卓越成就，追溯其跨地域的音樂足跡及影視作品的影響力，讓大眾一同懷緬這位傳奇巨星。

展覽詳情：

<https://www.heritagemuseum.gov.hk/tc/exhibitions/leslie70th.html>

Miss You Much · Leslie 70th Birthday · Exhibition

To commemorate the 70th anniversary of Leslie Cheung's birth, this exhibition features a rich selection of exhibits, including vinyl records, stage costumes, film posters and stills, awards, and popular culture items. Complemented with thoughtfully designed multimedia programmes and photo spots, the exhibition will also recreate the interior settings of Gor-gor's former residence for the first time. It aims to revisit Leslie Cheung's outstanding achievements in music and film, trace the cross-regional reach of his artistic career, and celebrate the enduring influence of his film and television work. It offers the public an opportunity to honour and remember this legendary star.



Exhibition details: <https://www.heritagemuseum.gov.hk/en/exhibitions/leslie70th.html>



新學年揚帆再啟航 教育局 2026/27 「悅讀千里號」閱讀獎勵計劃

Setting Sail Again in the New School Year: The EDB's "Joyful Thousand-Mile Reading Cruise" Reading Award Scheme in the 2026/27

教育局課程
發展處於上
學年首辦
「悅讀千

里號」閱讀獎勵計劃
(計劃)，反應熱烈，吸引約 240 所學校，逾 5 萬名中小學生踴躍參加。頒獎禮於 6 月在學與教博覽中舉行，頒發金、銀、銅及積極參與獎予中學、小學各 30 所，現場掌聲連連，師生共享閱讀成果。同時，每校「閱讀里數」最高的 10 名學生獲頒「閱讀船長」獎狀及徽章，以嘉許其閱讀努力。

2026/27 學年計劃將於 10 月再度啟航。今年計劃全面採用電子閱讀紀錄平台，並於平台新增「悅讀小伙伴」功能——同學每月累積指定「閱讀里數」，即可解鎖一個虛擬閱讀夥伴(如可愛小貓咪、舒適豆袋椅等)，為閱讀旅程增添趣味與陪伴。

誠邀全港中小學生登上「悅讀千里號」，善用教育局、香港公共圖書館、學校及其他機構的豐富閱讀資源與活動，拓闊閱讀領域，累積「閱讀里數」。

詳情請參閱網頁：

(<https://www.edb.gov.hk/tc/reading-award-scheme>)



2026 / 27 「悅讀千里號」閱讀獎勵計劃 (中文版)



2026 / 27 "Joyful Thousand-Mile Reading Cruise"
Reading Award Scheme (English version)



The Curriculum Development Institute (CDI) of the Education Bureau (EDB) first launched the "Joyful Thousand-Mile Reading Cruise" Reading Award Scheme ("the Scheme") last school year. The Scheme was warmly received, attracting over 50,000 students from around 240 schools who joined the voyage with enthusiasm. An award presentation ceremony was held in June at the Learning and Teaching Expo, where Gold, Silver, Bronze, and Active Participation Awards were presented to 30 primary schools and 30 secondary schools respectively. Amidst rounds of applause, teachers and students celebrated their reading achievements. In addition, the 10 students with the highest total of "Reading Miles" in each school received "Reading Captain" certificates and badges in recognition of their reading efforts.

The Scheme for the 2026/27 school year will set sail again this October. Fully adopting the electronic Reading Record Platform this year, the Scheme will also introduce a new "Joyful Reading Companions" feature – by accumulating designated "Reading Miles" each month, students may unlock a virtual reading companion (such as an adorable kitten or a cosy beanbag chair, etc.), thereby enriching their reading journey with delight and companionship.

All primary and secondary students in Hong Kong are cordially invited to board the "Joyful Thousand-Mile Reading Cruise", make the most of the rich reading resources and activities offered by the EDB, the Hong Kong Public Libraries, schools and other organisations, broaden their reading horizons, and accumulate "Reading Miles".

Please refer to the webpage for details:

(<https://www.edb.gov.hk/en/reading-award-scheme>)